### **ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION**

COM (79)133<sup>®</sup>
Vol. 1979/0066

#### Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABI. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABI. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

### COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(79) 133 final.

Brussels, 12 March 1979

# Proposal for a COUNCIL REGULATION (EEC)

allocating certain catch quotas between Member States for vessels fishing in the Norwegian exclusive economic zone

(submitted to the Council by the Commission)

#### EXPLANATORY MEMORANDUM

The consultations which have taken place between the European Economic Community and Norway, according to the rules set out in the fisheries agreement negotiated between the two parties, have resulted in agreement between the two delegations about the fishing rights for the year 1979 for each party in the waters of the other.

The proposed regulation is intended to divide the negotiated Community quotas in Norwegian waters between the interested Member States, and to ensure adequate control of Community fishing by introducing an obligation on Community vessels to report their catches in Norwegian waters to the Commission on a, monthly basis.

## • PROPOSAL COUNCIL REGULATION (EEC)

allocating certain catch quotas between member States

for vessels fishing in the Norwegian

exclusive economic zone

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament (1),

Whereas on 3 November 1976 the Council adopted a set of resolutions concerning certain external and internal aspects of the common fisheries policy;

Whereas the Community and the Kingdom of Norway have negotiated a Framework Agreement on fisheries;

Whereas the Commission has submitted the Agreement to the Council for approval;

Whereas the Community and Norway have held consultations concerning their mutual fishing allocations for 1979;

Whereas during the consultations the delegations agreed to recommend to their authorities that they fix certain catch quotas for 1979 for vessels of the other party;

Whereas it is the responsibility of the Community to allocate the catch quotas in the Norwegian exclusive economic zone among its own fishermen;

Whereas in order to ensure an equitable allocation of available fishing possibilities between the fishermen of the Community these quotas should be allocated between the Member States of the Community;

Whereas information about actual catches should be made available in order to ensure that the allocations are respected.

<sup>(1)</sup> OJ Nº

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

### Article 1

From 1 January to 31 December 1979 vessels flying the flag of a member State shall be authorized to make only the catches set out in the Annex hereto in waters north of 62° 00° N which fall within the Norwegian exclusive economic zone.

#### Article 2

Member States shall send monthly to the Commission information concerning the catches, broken down by species, made by vessels flying their flag fishing in the Norwegian exclusive economic zone.

### Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply until 31 December 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all member States.

Done at Brussels,

For the Council
The President

ANNEX

### Quantities referred to in Article 1 for the period 1 January to 31 December 1979

(Norwegian waters north of 62°00' N)

(tonnes)

		·	(tonnes)
Species	ICES Division	Quotas	Allocations
Cod	I, IIa) and IIb)	32,000	Belgium p.m. France 4.992 Germany 3.512 UK 23.496
Haddock	I, IIa) and IIb)	15,000	Belgium p.m. France 2.340 Germany 2.115 UK 10.545
Saithe	I, IIa) and IIb)	13,000	Belgium p.m. France 1.651 Germany 9.808 UK 1.541
Redfish Sebastes mentella	I, IIa) and IIb)	12.000	Belgium p.m. Germany 7.402 UK 4.598
Sebastes marinus	I, IIa) and IIb)	4.000	Belgium p.m. Germany 2.634 UK 1.366
Greenland Halibut	I, IIa) and IIb)	1,000	Germany 500 UK 500
Other species (as by- catches)	I, IIa) and IIb)	2,500	Belgium p.m. France 307 Germany 800 UK 1.393